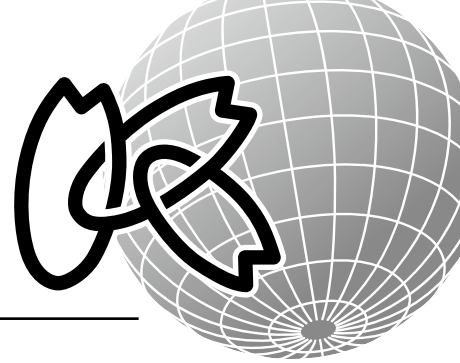


# 글로벌 싱킹



No. 43 2012년 9월

편집·발행 : 키타구 (北區) 청 총무과 총무계 (국제)

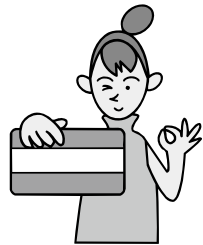
東京都北区王子本町 (도쿄도 키타구 오지혼초) 1-15-22 〒 114-8508 TEL 03-3908-9308 FAX 03-3905-3423

## 국민건강보험

### 1. 국민건강보험이란

국민건강보험은 질병 및 부상에 대비해 가입자가 보험료를 분담하고 그 보험료와 국가·도쿄도의 지출금으로 의료비를 부담하는 제도입니다.

#### 가입 대상인 분



- 키타구에 거주하고 다른 건강보험에 가입하지 않은 분

#### 가입 대상이 아닌 분



- 배우자의 건강보험 또는 본인 근무처의 건강보험에 가입한 분

#### 【주의사항】

- 가입할 수 있는 분은 체류자격과 체류기간이 적절한 분에 한합니다.
- 보험료는 국민건강보험 가입자격이 생긴 때부터 발생합니다.
- 키타구 외로 전출(출국)했거나 다른 건강보험에 가입한 경우에는 키타구의 건강보험증을 반드시

반납해야 합니다.

- 근무처 등의 보험을 탈퇴한 경우는 근무처 등에서 키타구로 연락하지 않으므로 반드시 본인이 수속을 밟아 주십시오.

문의 : 국보연금과 국보자격계 전화 03-3908-1131

### 2. 보험료 납부

키타구에서 송부하는 납부서로 근처의 금융기관(은행, 신용금고, 신용조합 등), 유초 은행, 각 우체국, 편의점(아래 참조), 국보보험료계, 구민사무소 또는 분실 창구에서 납부할 수 있습니다.



#### 보험료 자동이체 신청처

금융기관·유초 은행·각 우체국 또는 국보보험료계 창구

#### 필요한 것

피보험자증·통장·인감(통장 신고인)

※ 어쩔 수 없는 사정으로 보험료를 납부하기 곤란한 경우는 신속하게 상담해 주십시오.

문의 : 국보연금과 국보보험료계 전화 03-3908-1159

#### 납부 가능한 편의점

- 세븐 일레븐, 훼미리 마트, 산쿠스, 로손에서 납부할 수 있습니다.



2012년 7월 9일부터 외국인등록제도가 변경됩니다. 자세한 내용은 국제 교류지 제 42호를 참조해 주십시오(홈페이지에서도 참조할 수 있습니다). 톱(Top) 페이지→생애 학습·여가 활동→국제화

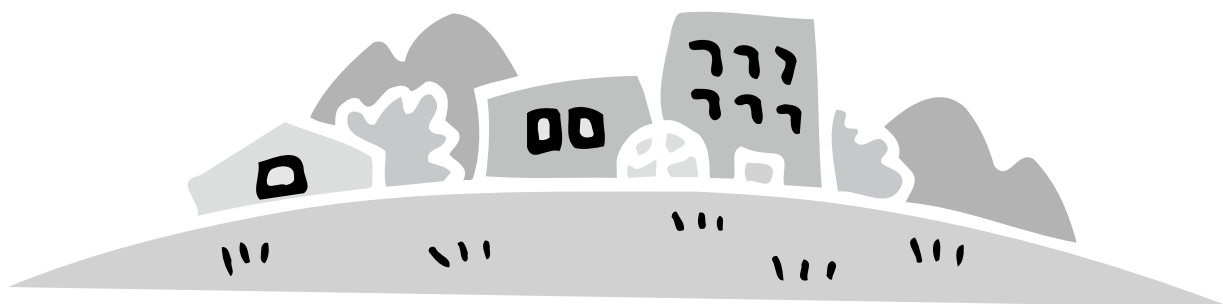
# 구내의 대피장소 · 대피소

지진으로 화재가 확대되어 대처할 수 없거나 기타구 및 경찰이 대피 지시를 발령한 경우의 구내 대피장소는 아래와 같습니다.

- ① 아라카와 하천 부지 · 아카바네 골프장 일대 (시모 2~5, 이와부치마치, 아카바네 1~3, 우키마 1~5, 아카바네 기타 1·2)
- ② 키리가오카 · 아카바네다이 · 니시가오카 지구 (카미쥬조 5, 아카바네 기타 3, 니시가오카 1~3, 아카바네 니시 1~6, 아카바네다이 1~4, 키리가오카 1·2)
- ③ 토시마 5초메 단지 일대 (토시마 4~6, 오지 6)
- ④ 아스카 고등학교 · 슌다이 학원 일대 (토시마 1~3·7·8, 호리후네 1~4, 오지 2~4, 1·5의 각 일부)
- ⑤ 쥬조다이 · 기타구 쥬오 공원 일대 (오지훈초 1~3, 카미쥬조 1, 키시마치 1·2, 쥬조다이 1, 나카쥬조 1~3)
- ⑥ 도쿄 카세이 대학 · 카가 중학교 일대 (카미쥬조 2~4, 쥬조다이 2, 쥬조 나카하라 1)
- ⑦ 오지 5초메 단지 일대 (오지 5의 일부, 카미야 1, 히가시쥬조 1~4)
- ⑧ 아스카야마 공원 (오지 1의 일부, 타키노가와 1·2의 각 일부, 니시가하라 2·3의 각 일부)
- ⑨ 기타 운동공원 일대 (카미야 2·3, 시모 1, 히가시쥬조 5·6, 아카바네 미나미 1·2)
- ⑩ 시미즈자카 공원 일대 (쥬조 나카하라 2~4, 나카쥬조 4)

지진으로 가옥이 붕괴되었거나 붕괴될 우려가 있는 경우 또는 연소된 경우에는 구내 대피소(초·중학교)로 대피합니다. 거주지 근처의 대피장소, 대피소를 확인해 둡시다. 지진이 발생한 경우는 침착하게 행동하는 것이 중요합니다. 또한 평소에 지진이 발생한 경우 어떻게 행동할지 미리 정해 둡시다.

오지 지구 (王子地区)					
오지 다이고 초등학교	王子第五小学校	카미쥬조 2-18-17	오지 다이이치 초등학교	王子第一小学校	오지 5-14-18
아라카와 초등학교	荒川小学校	나카쥬조 3-1-6	토시마 와카바 초등학교	としまわかば小学校	토시마 5-3-30
옛 사쿠라다 초등학교	旧桜田小学校	오지 5-2-8	오지 다이산 초등학교	王子第三小学校	카미쥬조 5-2-3
쥬조다이 초등학교	十条台小学校	나카쥬조 1-5-6	옛 사쿠라다 중학교	旧桜田中学校	오지 5-2-7
오지 초등학교	王子小学校	오지 2-7-1	옛 세이시 중학교	旧清至中学校	오지 6-7-3
오지 다이니 초등학교	王子第二小学校	오지훈초 2-2-5	옛 토시마 기타 중학교	旧豊島北中学校	토시마 5-3-35
토요카와 초등학교	豊川小学校	토시마 3-10-23	쥬조 후지미 중학교	十条富士見中学校	쥬조다이 1-9-33
야나기다 초등학교	柳田小学校	토시마 2-11-20	옛 후지미 중학교	旧富士見中学校	카미쥬조 3-1-25
호리후네 초등학교	堀船小学校	호리후네 2-11-9	오지 사쿠라 중학교	王子桜中学校	오지 2-7-1
시미즈 초등학교	清水小学校	쥬조 나카하라 4-5-17	메이오 중학교	明桜中学校	오지 6-3-23
히가시쥬조 초등학교	東十条小学校	히가시쥬조 3-14-23	호리후네 중학교	堀船中学校	호리후네 2-23-20



아카바네 지구 (赤羽地区) <small>あかばねちく</small>					
니시 우키마 초등학교	<small>にしうきましょうがっこう</small> 西浮間小学校	우키마 2-7-1	키리가오카사토 초등학교	<small>きりがおかさとうしょうがっこう</small> 桐ヶ丘郷小学校	키리가오카 1-10-23
옛 니시 우키마 초등학교	<small>ふるにしうきましょうがっこう</small> 旧西浮間小学校	우키마 4-29-30	아카바네다이 니시 초등학교	<small>あかばねだいにししょうがっこう</small> 赤羽台西小学校	아카바네다이 2-1-34
다이온 이와부치 초등학교	<small>だいいんいわぶちしょうがっこう</small> 第四岩淵小学校	아카바네 3-24-23	이나다 초등학교	<small>いなだしょうがっこう</small> 稲田小学校	아카바네 미나미 2-23-24
이와부치 초등학교	<small>いわぶちしょうがっこう</small> 岩淵小学校	이와부치마치 6-6	다이산 이와부치 초등학교	<small>だيسانいわぶちしょうがっこう</small> 第三岩淵小学校	니시가오카 1-12-14
시모 어린이교류관	<small>しもここうりゅうかん</small> 志茂子ども交流館	시모 5-18-3	카미야 초등학교	<small>かみやしょうがっこう</small> 神谷小学校	카미야 2-30-5
우키마 초등학교	<small>うきましょうがっこう</small> 浮間小学校	우키마 3-4-27	우메노키 초등학교	<small>うめのましょうがっこう</small> 梅木小学校	니시가오카 2-21-15
후쿠로 초등학교	<small>ふくろしょうがっこう</small> 袋小学校	아카바네 기타 2-15-13	우키마 중학교	<small>うきまちゅうがっこう</small> 浮間中学校	우키마 4-29-32
하치만 초등학교	<small>はちまんしょうがっこう</small> 八幡小学校	아카바네다이 3-18-5	키리가오카 중학교	<small>きりがおかちゅうがっこう</small> 桐ヶ丘中学校	키리가오카 2-6-11
옛 아카바네다이 히가시 초등학교	<small>ふるあかばねだひがししょうがっこう</small> 旧赤羽台東小学校	아카바네다이 1-1-13	③옛 이와부치 중학교	<small>ふるいわぶちちゅうがっこう</small> ③旧岩淵中学校	아카바네 2-6-18
아카바네 초등학교	<small>あかばねしょうがっこう</small> 赤羽小学校	아카바네 1-24-6	④아카바네 이와부치 중학교	<small>あかばねいわぶちちゅうがっこう</small> ④赤羽岩淵中学校	시모 1-19-14
키타조노 학습관	<small>きたぞの かん</small> 北園まなび館	아카바네 기타 3-6-1	카미야 중학교	<small>かみやちゅうがっこう</small> 神谷中学校	카미야 2-46-13
나데시코 초등학교	<small>なでしこしょうがっこう</small> なでしこ小学校	시모 1-34-17	이나츠크 중학교	<small>いなづけちゅうがっこう</small> 稲付中学校	아카바네 니시 6-1-4

타키노가와 지구 (滝野川地区) <small>たきのがわちく</small>					
타키노가와 다이로쿠 초등학교	<small>たきのがわだいろくしょうがっこう</small> 滝野川第六小学校	타키노가와 5-44-15	타키노가와 초등학교	<small>たきのがわしょうがっこう</small> 滝野川小学校	니시가하라 1-18-10
코요 초등학교	<small>こうようしょうがっこう</small> 紅葉小学校	타키노가와 3-72-1	타키노가와 다이하나 초등학교	<small>たきのがわだいなしょうがっこう</small> 滝野川第七小学校	타바타 4-17-1
타키노가와 다이산 초등학교	<small>たきのがわだيسانしょうがっこう</small> 滝野川第三小学校	타키노가와 1-12-27	타키노가와 다이이치 초등학교	<small>たきのがわだいいちしょうがっこう</small> 滝野川第一小学校	타바타 5-4-1
타키노가와 다이고 초등학교	<small>たきのがわだいごしょうがっこう</small> 滝野川第五小学校	쇼와마치 3-3-12	①옛 코요 중학교	<small>ふるこうようちゅうがっこう</small> ①旧紅葉中学校	타키노가와 5-55-8
타키노가와 다이온 초등학교	<small>たきのがわだいいんしょうがっこう</small> 滝野川第四小学校	히가시 타바타 2-5-23	②타키노가와 코요 중학교	<small>たきのがわこうようちゅうがっこう</small> ②滝野川紅葉中学校	타키노가와 2-52-10
아바타 초등학교	<small>あばたしょうがっこう</small> 谷端小学校	타키노가와 7-12-17	아스카 중학교	<small>あすかちゅうがっこう</small> 飛鳥中学校	니시가하라 3-5-12
타키노가와 다이니 초등학교	<small>たきのがわだいにしょうがっこう</small> 滝野川第二小学校	타키노가와 6-19-4	타바타 중학교	<small>たばたちゅうがっこう</small> 田端中学校	타바타 6-9-1
니시가하라 초등학교	<small>にしがはらしょうがっこう</small> 西ヶ原小学校	니시가하라 4-19-21	옛 신마치 중학교	<small>ふるしんまちちゅうがっこう</small> 旧新町中学校	타바타 신마치 2-27-5

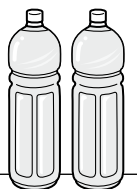
번호가 기입된 학교는 2013년 4월 이후 아래의 명칭으로 변경됩니다. 또한 시기에 따라 건물이 해체 또는 건설 중인 경우는 대피소로 개설되지 않을 가능성도 있으므로 해당 학교 근처에 거주하는 분은 몇 군데의 대피소를 정해 둡시다.

①옛 코요 중학교	<small>ふるこうようちゅうがっこう</small> ①旧紅葉中学校	⇒타키노가와 코요 중학교	<small>たきのがわこうようちゅうがっこう</small> 滝野川紅葉中学校	2013년 9월
②타키노가와 코요 중학교	<small>たきのがわこうようちゅうがっこう</small> ②滝野川紅葉中学校	⇒옛 타키노가와 중학교	<small>ふるたきのがわちゅうがっこう</small> 旧滝野川中学校	
③옛 이와부치 중학교	<small>ふるいわぶちちゅうがっこう</small> ③旧岩淵中学校	⇒아카바네 이와부치 중학교	<small>あかばねいわぶちちゅうがっこう</small> 赤羽岩淵中学校	2014년 4월
④아카바네 이와부치 중학교	<small>あかばねいわぶちちゅうがっこう</small> ④赤羽岩淵中学校	⇒옛 아카바네 중학교	<small>ふるあかばねちゅうがっこう</small> 旧赤羽中学校	

### 재해 시 식료품 등의 대응은 아래와 같습니다.

비상식량은 구내 12 군데의 비축 창고, 62 군데의 초·중학교 등(폐교도 포함)의 비축실에 보관되어 있으며, 재해가 발생한 경우에는 대피소에서 배급합니다. 그 밖의 생활용품도 보관되어 있습니다. 음료수는 비축한 페트병에 든 음료수의 배급 이외에, 재해 대책용 응급 급수 수조 시설

3 군데(키리가오카 공원 내, 타키노가와 공원 내, 기타 운동공원 내) 또는 재해용 급수소에서 급수한 물을 2011년 5월에 구입한 급수차(1회당 500ml 페트병 4,000개분의 물을 운반 가능)로 구민 여러분께 공급합니다.





## 츄오 도서관 안내

키타 구립 츄오 도서관은 누구나 자유롭게 이용·열람할 수 있습니다. 외국인을 위한 도서·잡지 등이 비치되어 있으므로 부담 없이 이용해 주십시오.

### 1. 외국어 도서·신문·잡지 소개

영어·중국어·한국어가 주류를 이루고 있습니다만, 독일어, 프랑스어 등도 있습니다. 자료 현황으로는 소설, 아시아권 언어 자료, 사전, 일본어 학습을 위한 도서를 소장하고 있습니다.

신문·잡지·간행물 등은 지연될 수 있습니다.

### 2. 이용 안내 (도서 이외의 시설 현황)

★시청 부스: CD, DVD, 비디오 테이프 시청이 가능합니다.

★PC 코너: 전자 자료, 상용 데이터 베이스, 인터넷 열람, 개인 컴퓨터 지참 이용의 전용석이 있습니다.

★육아 정보 지원실: 아기 및 자녀 동반인 경우에도 부담 없이 이용할 수 있습니다(수유실 완비).

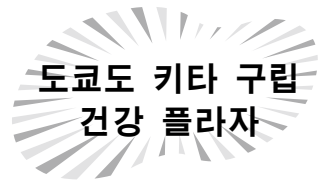
나무 장난감, 형겅 그림책이 있으며, 보호자 여러분의 정보 교환의 마당으로도 이용할 수 있습니다.

★휴게실: 1층에 지참한 음식을 먹을 수 있는 '프리스페이스'가 있습니다. 휴식처로 이용해 주십시오.

### 3. 이용 시 주의사항

★대출기간을 준수하여 이용해 주십시오.

★도서물을 더럽히거나 파손하면 변상해야 할 경우가 있습니다.



## 도쿄도 기타 구립 건강 플라자

## 실내 온수풀

건강 플라자는 키타 청소공장의 재건축에 따라 구민 여러분의 건강 유지 목적으로 만든 시설입니다. 온수풀, 급탕 난방은 키타 청소공장의 여열을 이용하고 있습니다



※ 이용시간: 오전 9시 ~ 오후 9시 (오후 8시 30분까지 입장 가능)

※ 휴관일: 원칙적으로 월 2회 (월요일) 연말연시(12/29-1/3), 점검 휴관일 등

※ 이용요금

	2시간 이내	초과 요금 (30분)
어린이 (3세 ~ 중학생)	100 엔	20 엔
성인	400 엔	100 엔
65세 이상 (증명서 필요)	200 엔	50 엔

유용한 충전권이 마련되어 있습니다.  
충전권 가능액 1,000 엔 (1,200 엔분) 3,000 엔 (3,600 엔분)

※ 3세 미만의 아이, 기저귀를 사용하고 있는 분, 수영복을 입지 않은 분은 입장할 수 없습니다.

※ 초등학교 2학년 이하 (오후 6시 이후는 중학생 이하)는 보호자 동반.

※ 문의: 전화 03-5249-2214

## 키타구 총무과 국제담당이 주최하는 이벤트 소개



### 구민 축제 (국제 교류 광장)

개최일: 10월 6일(토)~10월 7일(일)

장소: 아스카야마 공원 (오지 행사장)

내용: 각국 요리·민예품 전시와

판매·각국의 장난감

### 키타구 국제 교류지 편집 회의 안내

외국인을 위한 국제 교류지 'Global Thinking'은 연 2회(9월, 3월) 발행하고 있으므로 편집 회의도 연 2회 개최합니다.

44호 편집 회의는 11월 중순 무렵에 개최할 예정입니다만, 수시로 알려 드리겠습니다.



### 외국인을 위한 버스 투어



키타구에서만 볼 수 있는 시설, 공장, 전통 가게를 순회하면서 외국인에게 널리 키타구를 알릴 목적으로 기획한 투어입니다.

매회 대호평으로 '참가하길 잘했다.'는 평을 많이 받고 있습니다.

2012년 12월~2013년 2월에 실시할 예정입니다. 자세한 일정은 키타구 뉴스를 참조해 주십시오.